



烏拉圭後衛狄萊昂(右)，21日比賽中與韓國前鋒邊炳柱(左)爭球，終場烏拉圭以1:0獲勝，晉級第2輪複賽，韓國則遭淘汰。

法新社/傳真

### 板凳球員再立功 方塞卡“頂”厲害

記者 鄭清輝 / 綜合外電報導  
曾於早期世界杯叱咤一時的烏拉圭，預賽最後一役力擒韓國，終於擠進16強之列，也打破自1970年以後參賽3屆10役從未獲勝的「長黑」紀錄。

烏拉圭隊前鋒的關鍵人物是方塞卡，他在傷停時間神勇一躍而進，將烏拉圭隊「頂」上另一個新境界。此役他原是候補球員，開賽62分鐘時才上場替換名將索沙，沒想到小將立功，連自己都喜出望外。

20歲的方塞卡入選烏拉圭國家隊前，為當地著名球會烏拉圭國民隊效力，世界杯前的連串熱身賽中表現愈來愈好，被義大利隊前鋒的Cagliari隊相中，踢完世界盃即將離開故鄉，展開第1次越洋謀生的歷程，如今對韓之役揚名立萬，看來職業生涯行情又要飛漲。

### 赴義只為逍遙遊？ 南韓輸球又挨罵

編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導

南韓隊輸球在先，隨後又遭到國內報紙批評只重享樂，輕視足球，可說是屋漏偏逢連夜雨。

南韓隊21日以0:1敗給烏拉圭，已遭淘汰。漢城「體育日報」指出，南韓隊放棄烏拉圭之役賽前練習的良機，竟然去威士尼觀光購物，將球賽拋諸腦後，簡直是荒唐之至。報導中指出，主辦單位誤以為譯員口譯錯誤，要求譯員重新再譯時，南韓隊才順勢放棄出遊，以免嚇壞主辦單位。

南韓國內足球人士表示，南韓代表隊較4年前遜色太多，根本無法相提並論。南韓隊經常調整陣容，教練李會澤與南韓足球專家指出，以及球員缺乏戰鬥意志，是南韓隊輸球的3大原因。

## 腳下沒高低 抽籤分勝負

### 荷、愛積分相同命運不同 風車陣複賽首戰西德 前景不容樂觀

國際新聞組

●世界杯首度出現以抽籤決定分組名次的情況。荷蘭與愛爾蘭因為在F組積分相同，得失球數也相同，雖然可以雙雙晉級，但複賽的命運卻因抽籤結果而大為不同。抽籤儀式由國際足球總秘書長布萊特主持，在羅馬蓋塔諾西利亞新聞中心舉行。布萊特將先將愛爾蘭及荷蘭

兩隊隊名分別置於兩只黃球筒內，再將黃球放入一個透明筒內，將另外寫有2及3的號碼也置入兩只小筒中，置入另一個透明筒內，再由國際足總一名女性助理負責抽籤。他先自透明筒內擲起裝有荷蘭隊名的黃球，再自另一筒內擲起小球，打開是3，此即表示荷蘭名列F組第3名，愛爾蘭隊不費吹灰之力即成為亞軍。

兩隊隊名分別置於兩只黃球筒內，再將黃球放入一個透明筒內，將另外寫有2及3的號碼也置入兩只小筒中，置入另一個透明筒內，再由國際足總一名女性助理負責抽籤。他先自透明筒內擲起裝有荷蘭隊名的黃球，再自另一筒內擲起小球，打開是3，此即表示荷蘭名列F組第3名，愛爾蘭隊不費吹灰之力即成為亞軍。

兩隊隊名分別置於兩只黃球筒內，再將黃球放入一個透明筒內，將另外寫有2及3的號碼也置入兩只小筒中，置入另一個透明筒內，再由國際足總一名女性助理負責抽籤。他先自透明筒內擲起裝有荷蘭隊名的黃球，再自另一筒內擲起小球，打開是3，此即表示荷蘭名列F組第3名，愛爾蘭隊不費吹灰之力即成為亞軍。



英格蘭後衛萊特(右)，在21日比賽第58分鐘以頭槌攻門，埃及守門員休貝爾(右2)封阻不及。

路透社/傳真

### 英格蘭勇破“埃及陷阱” 3場比賽只贏1場 分組冠軍晉級

●英格蘭隊在21日比賽中，以1:0擊敗埃及隊，獲得F組冠軍，晉級第2輪。英格蘭隊在上半場陷入埃及及沙漏陷阱之中，艱苦作戰，無功而退，雙方上半場0:0。

萊特在下半場開始後13分鐘開始走運，中場加斯科尼踢出一個自由球，正好飛到球門右邊萊特的頭上，萊特迎頭頂進，埃及門將休貝爾措手不及。這一球是萊特在本屆世界杯第1次進球。他跳得比埃及後衛高些，順利地把球踢進。

荷蘭隊實力堅強的D組冠軍西德。西德在分組預賽勢如破竹，是奪標的大熱門，全隊狀況才漸有起色的荷蘭，這下子「踢到鐵板」；而F組亞軍晉級的愛爾蘭，復賽對手是B組亞軍的羅馬尼亞。



荷蘭前鋒古力特21日迎戰愛爾蘭時，盤球閃過愛爾蘭後衛麥格拉斯，起腳勁射入網。

法新社/傳真

### 全場攻勢不斷 射入寶貴1球 古力特 恢復昔日雄風

編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導  
荷蘭前鋒古力特21日迎戰愛爾蘭之役時，一展昔日雄風，開賽11分鐘接獲隊友柯曼踢出的自由球，隨即迅速單刀直入，盤球直搗愛爾蘭禁區，不假思索起腳勁射入網，使荷蘭軍心大振。古力特的神勇表現，似乎說明荷蘭已經振衰起敝，一掃分組預賽3度和局局的低落士氣。至於整體作賽方面，荷蘭分組預賽一直未展現1988年歐洲杯冠軍時期的流暢攻勢，21日迎戰愛爾蘭時，卻一展無遺，後衛柯曼、瑞卡德時時赴前線，支援發動攻勢，前鋒古力特更在右翼不斷展開攻擊，令愛爾蘭頭痛不已。

然而，荷蘭另一名大將范巴斯頓卻依然沒有良好的表現，以致荷蘭實力仍未完全發揮，令人憂心。16強複賽23日展開，荷蘭將於25日迎戰強敵西德，勢必是一場硬仗。

Table with 2 columns: Group, Team, Points, Goals For, Goals Against. E Group: Spain 3, Netherlands 2, Mexico 1, Yugoslavia 0. F Group: England 3, Argentina 2, Ireland 1, Romania 0.

英球迷巴士互撞 1人死亡33人受傷  
【路透社義大利卡利亞里21日電】義大利警方表示，2輛輪運英國球迷的巴士21日駛往聖文利亞運動場途中，在此間以北的蒙納斯相撞，造成球迷1人喪生，33人受傷。

